

**Distrito Escolar Unificado de Pittsburg**  
**Reunión DELAC y DAC**  
**13 de febrero, 2018**

**Foothill:** Aidee Cisneros, Michael Allanic  
**Heights:** Virginia Martínez,  
**Highlands:** María Rosales, Donna Mays  
**Los Medanos:** Evelyn Costacurta, James Marzan  
**Parkside:**  
**Willow Cove:** Rosa Vela, Silvia Portillo, Andrea Smith  
**Stoneman:** Martha Carabantes  
**Marina Vista:**

**Hillview JH:** María Rosales  
**Rancho Medanos JH:** Rosa Varela, Dora Rodríguez, Pamela Butler Harris  
**MLK, Jr. JH:**  
**PHS:** María Rosales  
**Black Diamond High:**  
**Ed Services:** Eileen Chen, Shelley Velasco, Sandra Guardado, Lorena Asdourian, Maria Gomez

**2017- 2018 Reporte de la Solicitud Consolidada (CARS)** Eileen Chen: Referirse a la presentación de *Power Point*. La Sra. Chen explico el reporte de CARS 2017/18.

DELAC continuó con su junta después de la presentación. 2/13/2018

**Aprobación del acta:** La Sra. María Rosales mencionó que Lorena había enviado las actas por correo electrónico. Los miembros tomaron un momento para leer la información y luego la Sra. Rosales les pidió a los miembros que hicieran una moción para aprobar el acta. La primera moción fue hecha por la Sra. Dulce Bernal y luego fue secundada por la Sra. Virginia Martínez. Todos acordaron aprobar el acta.

**Reportes de ELAC:**

**Foothill:** La Sra. Aide Cisneros reportó la siguiente información.

- Presentación y discusión del ELPAC
- Sugerencias en como los padres pueden ayudar a preparar a sus hijos. Información fue presentada por la Sra. Guardado.

**Heights:** La Sra. Virginia Martínez reportó la siguiente información.

- Presentación y discusión de la importancia de buena asistencia diaria a la escuela
- Entrenamiento en técnicas de matemáticas para poder ayudar a sus hijos.

**Highlands:** La Sra. María Rosales informó lo siguiente.

- En la reunión de enero se reportó lo que se cubrió en la reunión de DELAC del 23 de enero.
- La próxima reunión de ELAC será en marzo.

Un miembro preguntó por qué las reuniones no se hacen mensualmente. La Sra. Guardado mencionó que cada escuela tiene que tener por lo menos cuatro reuniones por año. La Sra. Rosales, representante de Highlands y nuestra presidenta de DELAC, comentó que para los padres en mejor tener reuniones todos los meses. Reuniones mensuales aseguran a que se mantenga informados.

**Los Medanos:** La Sra. Dulce Bernal informó lo siguiente.

- En la reunión de febrero hubo una presentación sobre Justicia Restaurativa y se cubrieron las tres partes importantes. Este es el proceso que las escuelas utilizan para reducir los conflictos.
- La subdirectora cubrió información sobre el ELPAC y les dio a los padres la página web donde pueden acceder a las pruebas de práctica. El examen será administrado en marzo. La información fue similar a lo que se cubrió en la reunión de DELAC.

**Parkside:** No hubo representante de Parkside presente.

**Willow Cove:** La Sra. Silvia Portillo informó.

- Todavía no han tenido se reunión.
- El 17 – 19 de enero tuvieron exámenes de visión.
- El 25 de enero tuvieron una noche de arte.
- Han recibido información sobre Justicia Restaurativa.

**Stoneman:** La Sra. Martha Carabantes informó.

- La reunión de enero fue cancelada. Th
- La reunión de febrero fue pospuesta hasta el 20 de febrero.

**Marina Vista:** No hubo representante presente.

**Hillview:** La Sra. María Rosales informó.

- Reunión tomará lugar el 15 de febrero.

**Rancho Medanos:** La Sra. Dora Rodriguez informó lo siguiente.

- La subdirectora cubrió información sobre el examen de ELPAC. La información fue muy similar a la información que recibieron en DELAC.

La Sra. María Rosales mencionó que es importante que compartan la información y materiales que reciben en DELAC con los miembros de sus escuelas.

**Martin Luther King, Jr.:** No hubo representante de MLK presente.

**PHS:** La Sra. Martha Carabantes reportó lo siguiente.

- Su cubrió información sobre el examen de ELPAC y cuando se administrará en examen.
- Hubo una presentación de Justicia Restaurativa.

### **Información sobre ELPAC:**

La Sra. Sandra Guardado compartió el calendario de la administración del examen de ELPAC. Mencionó que el calendario solo incluye las escuelas primarias porque crearon un horario de pruebas que altera su horario de instrucción diario en días específicos.

La. Sra. Guardado explicó que en las escuelas de secundaria y preparatoria los estudiantes que necesitan tomar el examen tendrán que tomarlo durante sus clases generales, así que no asistirán a algunas de sus clases según el tiempo que necesitan para completar el examen. Un miembro preguntó si les afectará en su asistencia y serán marcados como ausentes. La Sra. Guardado clarifico que los estudiantes serán excusados de sus clases. Los administradores mantendrán listas para verificar participación y corregir errores de asistencia.

La Sra. Guardado explicó que el horario de exámenes es para todos los estudiantes de 2 ° - 5 ° grado, ya que los alumnos de kínder y primer grado tomará la prueba individualmente. El horario de exámenes es de solo tres días porque los estudiantes completarán las secciones de Comprensión Auditiva (escuchar), Lectura y Escritura en grupos pequeños. La sección de hablar debe completarse en una configuración de uno a uno. Los maestros de ELD son los que administrarán las primeras tres secciones de la prueba.

La Sra. Guardado compartió que las pruebas de ELPAC habían comenzado hoy en Foothill. Ella compartió que hoy completaron la sección de Comprensión Auditiva (escuchar) y al día siguiente están programados para completar la sección de Lectura y al tercer día completarán la sección de Escritura. La sección de Expresión Oral (hablar) se administrará más tarde una vez que hayamos completado la mayoría de las pruebas (Comprensión Auditiva, Lectura, Escritura) en todo el distrito.

Un miembro preguntó si la prueba era una prueba cronometrada. La Sra. Guardado explicó que no era una prueba cronometrada que los estudiantes podrán tomar todo el tiempo que necesitan para completar el examen con la excepción de la sección de Comprensión Auditiva (escuchar), ya que es una grabación y los estudiantes solo pueden escuchar la grabación una vez. El mismo miembro compartió que ella no piensa que eso es justo y preguntó si esa era la directiva del distrito o estado. La Sra. Guardado declaró que esta era la regulación de administración del estado, la grabación solo se puede reproducir una vez.

La Sra. Guardado explicó que este es el primer año de administración (en todo el estado) y nuestro objetivo principal este año es alentar a nuestros estudiantes a hacer lo mejor posible. El próximo año nuestros estudiantes estarán mejor preparados para el examen y nuestras escuelas sabrán qué anticipar con respecto a las pruebas.

La Sra. Guardado confía en que la administración de ELPAC se desarrollará sin problemas dado que ella capacitó personalmente a todos los maestros y administradores con respecto a cómo administrar la prueba. Se aseguró de hacerlos sentir cómodos y preparados para su papel de examinadores de pruebas y continuará brindándoles apoyo. Para asegurarse de que la administración de la prueba funcione sin problemas, tomará el tiempo de visitar a las diferentes escuelas durante el tiempo de prueba programado para proporcionar cualquier apoyo adicional.

Un miembro compartió que estaba feliz de escuchar que todos los estudiantes del 2 ° - 5 ° grado serán evaluados con sus maestros de ELD porque les ayudará a sentirse más cómodos. También dijo que se sentía nerviosa por los niños más pequeños (de kínder y primer grado) que no tendrán la misma oportunidad de que el maestro les administre la prueba. La Sra. Guardado les aseguró que está segura de que los examinadores del distrito ayudarán a los estudiantes más pequeños a sentirse cómodos mientras toman el examen. La Sra. Guardado compartió que todas son personas muy afectuosas y que la mayoría de los examinadores de del distrito son maestros jubilados que se preocupan por nuestros alumnos y que son buenos para alentarlos a dar lo mejor de sí mismos. La Sra. Rosales enfatizó la importancia de que los maestros se tomen el tiempo de alentar a sus alumnos y la gran diferencia que esos comentarios puede hacer.

La Dr. Schulze vino a saludar y los padres la felicitaron por ganar el Superintendente del Año para el Capítulo Delta de la Región 6. La Sra. Bernal le agradeció todos sus esfuerzos y apoyos para asegurarse de que nuestros estudiantes y padres tengan los programas que necesitan para ayudarlos a tener éxito. La Dra. Schulze expresó su agradecimiento y declaró su orgullo de poder representar a PUSD.

La Sra. Guardado preguntó a los miembros si tienen alguna solicitud de temas o información que les gustaría ver cubiertos en reuniones futuras. Preguntó si les gustaría que LMC les haga una presentación sobre todos los programas de carreras técnicas que tienen disponibles.

La próxima reunión será el martes, 13 de marzo. La reunión finalizó a las 7:05